

- 10 Manthe, H., Kfm. E
Kosmungenossenschaft
„Produktion“ e.G.m.b.H.
Lebensm. (Fil.) E
Kugel, J., BehAng. I
Geick, Frau E., Renta I
Plagemann Wwe., E.,
Pens IV
Krull, W., KfmAng. I
Schumann, H., ElSchweib. II
Stephach Wwe., F. III
Plackmeyer, Hilde,
KfmAng. III
Weiß, R., Pens. II
- 12-14 + Bürgerbau,
gemeinnützige Klein-
wohnungsbau-Ges. m. b.
H., Caspar-Voght-Str. 82
- 12 Geick, H., Klempn. E
Kaemmler, H., Schaup. E
Blotenberg, K., KfmAng. I
Perske, O., Werkzmach. I
Rumcke, Frau L. I
Eckelmann, Frau B., Pens. II
Eckelmann, Frau M., II
Asser, Gertrud, Renta. III
Meyer, Fr., Dreher. III
Lührig, Irmgard,
FrisMstr. III
Friedl, Elisabeth III
Friedl, Ernst III
- 14 Möller, Charly,
Schaup. II
Schunk, F. E
Wucherpfennig, K.,
BehAng. E
Mathis, Frau Th.,
StudRät. I
Siedersleben, F.,
Küchenhelf. I
Kosanke, R., Schuhm. I
Heick, Margarete, Renta. III
Wiese, Arno, KfmAng. III
Bornholt Wwe., K., Pens. III
Mathis, H.-J.,
KfzVertr. I
- 16-18 + Hermann T. Mahr,
Süderstraße 345
- 16 Kluth, Frieda,
Weibw. E
Koops, Wern., Dr.,
StudRät. I
Mudlat, Aug., Zuschneid.
Husen, A., LederHdlg. I
18 Belgardt, Wilhelm,
Zollinsp.
Schinke, Karl,
Zollamtman. A. D. I
Wolke, G., PolBeamt.
Bender, H., Sportlehr.
20-24 + Allgemeines
Deutsches Schiffszimmer-
Genossenschaft, e. Gen.
m.b.H., Gemeinn. Klein-
wohnungsbauenges.
Ring 19 I
Schulz, Martin-Haller.
- 20 Julius Ritter,
WerkzMasch. I
Weferling, H., VerwAng. E
Knaup, Fr. M., Sekr. E
Knaup Wwe., F., Pens. E
Giese, P., Renta. I
Santleben, M., Lehr. II
Rieck Wwe., Ch., Pens. II
Beitz, Fr. M., Füsörq. II
Santleben, Erika, Lehr. II
Grotz, Wilh., KfmAng. III
Bockelmann, B.,
KfmAng. IV
Zimmermann, H., Pens. IV
Müller Wwe., A., Pens. III
- 22 Willy Stocks,
WeinVertr. III
Schlegel, W., Postschaffn. E
Staats, Elli, ObPostsek. E
Grotian, H., Prok. I
Bertram, W., JustBmt. II
Blau Wwe., A., (Zeichn. II
Marbs, H., Ing. II
Jonatki, O., Maschb. II
Schiller, Lieselotte,
Füsörq. III
Schierhorn, Dorothea, Telef. III
- 24 Kulczynski, L.,
LagMstr. E
Rupke, E., Schiffing. E
Leuschner, H., KfmAng. E
Meyer, Harald, Schloss. I
Schötter, Frau Auguste I
Schmidtchen, F.,
BKDir. IR
Syring, Frau M., KfmAng. I
Stehr, Lisa, StenoTyp. I
Radziwill, E.,
RegObhInr. II
Friedrichs Wwe. D. II
Wulff, E., Geschf. II
Kleinow, W., Insp. III
Bracht, W., Kfm. III
Fonschau, H., RegAmtm. III
- 30-32 + Neue Gemein-
nützige Baugesellschaft
„Selbsthilfe der Woh-
nungsuchenden“ e.Gon.
m.b.H., Martin-Haller-
Ring 4

- 30 Dethloff, Marg., Musikl. E
Richard Frenzel,
Industrie-Bedarf. I
Schumann Wwe., M. E
Schult, Frau V., Arb. E
Siesiona, Th., Koch E
Trommler, K., Bäcker
Kluska, Herb., Ing. I
Treite, Fr., KfmAng. I
Marquard, G., BkBeamt. I
Stumpe, P. A., Bez.-
SchornsteinMstr. III
Farkens, W., Kfm. III
32 Jacobi, Betty,
Timm, G., PolzBeamt. E
Dauk, W., Mal. E
Redlin, Fr., Büroang. I
Toosbuy, H., BehAng. I
Paasch Wwe., F., Renta. I
Tuminski, H., MoSchloss. I
Samuel, E., Kwf. II
Bartels, Wilh., Renta. II
Vopel, R., Kraftf. II
Peterson Wwe., M., Pens. II
Nitschke, A., VerwAng. III
Dunker, K., VerwAng. III
Köhltz, A., KfmAng. III
Mahke, H., KfmAng. IV
Semler Wwe., M., Pens. IV
Grot, H., AbtLtr. IV

Stangestraße

- bisher Kl. Rabenstraße
Benannt 1950 nach dem Kom-
ponisten Max Stange, * 1856
in Ottersen, † 1932 in Berlin.
Dirigent des Erksenen Männer-
gesangsvereins und Lehrer an der
kgf Hochschule für Musik
in Berlin
Bz: Altona, Stl: Ottersen
Alt I
Planskizze
Ottersen Hauptstraße
Von der Ottersen Hauptstraße
links:
3-5 + (Wupper Erben-
gemeinschaft)
3 Hank, Karl, LagArb.
Wiczorek, J., Renta. I
Janz, W., Arb. I
Pauls, H., Autoschloss.
Meier Wwe., Ilse
5 Johannsen, H., Kabelhelf.
Spiering, Paul, Ang.
Knabe, Erna
Knobel, F., Schlacht.
Johannsen, Rob., Tischler
7 + Biederstaedt, Frau E.
Plohn, Alfr., Mal.
Kopkowski, Franz, Kwf. E
Ludemann jun., Einst.,
Maschb.
Patzner, Hans, StaArb. II
9 + Wigger, Frau E.
Am Felde 55
Heinsohn, Elise, Renta. E
Kniest, Mariechen, Arb. E
Engel, Wilh., Arb. E
Blöss, Adele, Naker E
Vogt, R., Dreh. E
Gehrke Wwe., P., Renta. I
Boggeple, Frieda, Renta. I
Nietz, Erwin, BkAng. I
Schlier, M., Renta. I
Krumsek, Herm., Renta. II
Kugler Wwe., I. II
Bulka, Alfr., Renta. II
Ludemann, Friedr.,
Krant. III
11 + Weidemann Wwe. A. D.
Kohlendhlq. I
Mathies, Anneliese,
HauswLtrn.
Von der Ottersen Hauptstraße
rechts:
2 + Stümer, Eiben, Adr.:
W. Bernd, StenKamp 10
Christiansen, Marie
8 + Hotze-Schott, Kurt,
Nachl., Adr. Winterstr. 11
Krüger, Frieda, Verles. E
von Gogh, A., HEW'Heil. E
Schodrowski, U.
Hellmund, W., Maschb. I
Krüger, Martha, Dir. I
Niemann, Karl, Renta. I
Wetzer, Maria, Arb. II
Flörsch, Eva, Arb. II
- 10 + Boni, C.,
Bahrent. Str. 18
Schmook, Elisab.,
Photomaton I
12 + Röttgen, A., Fuhls-
büttler Str. 396
Rantzow, H., Arb. E
Ludemann Wwe., Chr. I
Pekhäuser, C. I
Bollmann, Fr., Maur. II
Loges Wwe., E. II
Witt, Frida
Jahn, H., Renta. III
14-16 + Biederstaedt,
Frau E., das. 7

- 14 Braack, Frieda, Händln. E
Wolff, O., Handl. E
Ehlers, Alwin, Elektr. I
Ball, Amand, Klempn. III
Küper, Heinz, Maschb. II
Tarun, O., Arb. K
Kaul, F., Renta. K
16 Henke, Art., Betonbauer E
Brammann, Bertha, Renta. I
Witt, Otto, Elektr. I
Jäckel, Alfr., tAng. II
Behnke, Otto, StaAng. III
Wohld: Ferd., Arb. K
18 + Kahlström, W., Adr.
Wi., Thielenstr. 3a
Berg, Paul, BkSekt.

Stapelfelder Straße

- bisher Dorisstraße
Nach dem benachbarten Ort
Stapelfeld, wohin die Straße
(Benannt 1950)
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Rahl-
stedt, Stl.: Rahlstedt Ra I
Planskizze Rahlstedter Str.
Von der Rahlstedter Str. links:
1 + Gerken Wwe., Marie,
Milchgeschäft
Eggert, Anita
5 + Abshagen, Elitha
Abshagen, Walt, Prok. I
Wulf, Heinr., Arch.
7 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Volksschule I, Jungen u.
Mädchen
Goebels, Gerh., Hmstr.
9 + Nachtlag, H.,
Kolw. I
11 + Havemann, H., Kwf.
Pistor, A., Justinsp.
13 + Grashoff Wwe., Anita
Hevert, A., BbAng.
Bodenstein, W., KfmAng.
15 + Zabel, E.,
SchaufGestalt.
17 + Harder, Gust. Stapelfeld
Rostfeld, Heinr., Büroang.
Marsian Wwe., K. Chem.
19 + Stockmann, K., Chem.
21 + Hagedorn, Fr., Berlin
Harders, Johs., Pens.
Spiering, K., VerwAng.
Brög, Frau E., Stenot.
27 + Clausen, Hertha, Berlin
Waschneck, Alfred,
Süwarenfabr.
Pagel, Carl, Pens.
Witt, Herm., Renta.
27a + Freie und Hansestadt
Hamburg
Buck, Hans, Tischl.
29 + Schilling, Gust., Landw.
37 + Schulz, Emil, das. 40
Schulz, Wern., Landw.
41 + Schulz, Robert, Landw.
Schulz Wwe., A.
V. d. Rahlstedter Str. rechts:
12 + Borgwedel Wwe., F.
Borgwedel, Fr. G., KfmAng.
Bach, H.-H., KfmAng.
Bach, Heinr., Pens.
Bach, Hilde, SauglSchw.
18 + Remstedt Wwe., Klara
Schott Irmgard
Frisch, Fritz, I. Fa. Fritz M.
Frisch
Fritz M. Frisch, Imp.-Vertr.
Ulrich, Hans
Frisch, Helmut, Ing.
Burmeister, J.
20 + Kassies, Karl,
Kraftfahrz.-Rep. I
Clasen, Heinz, Kfz-Schloss.
Mannhardt, Erwin, Schloss.
Müller Wwe., J., Renta.
22 + Remstedt, Rich.,
Landw. I
Hannin, Konrad, Ang.
30 + Bägge, Rob., Prok. I
Gerdau, H., Bahnhoffsch.
Hass, B., Dipl.-Ing.
Lumbisch, Frau E., Schneid.
32 + Korte, Ernst,
Bauer I
Fischer, K., Elektr.
Luger, K.-H., FrisMstr.
Schmüsch, Ernst, Arb.
40 + Schulz, Emil, Landw.
Wegner, Ewald, Ang.
44 + Müller, Katho, Göttin-
gen, Am Goldgraben I
Roth, Christ, Prok. I
46 + Kohsiek, Walt,
Elektromstr. I
Windolp, Alb., Dr.,
Geschf. I
48 + Kohsiek, Arth., Land-
masch.-Rep. III
50 + Holert, Erdm.
Meuter, Heinr., Fris.
Korthals, Ulrich, Kwf.

- 52 + Wohltorf, Hertha,
Escheburg
Pehl, Alb., PolMstr. aD
Zissau, Th., Kass.
54 + Jansch, Gust.,
PosibetrAss.
Severin, H., Elektromstr. I
56 + Goltz, Hans, Kfm.
Ziegenbalg, Rud., HdlbVtr.
58 Hauer, H.
66 + Burmeister, Carl
Opitz, Curt, Organist
68 + Kaitzsch, H., Dr.,
StudRat
70 + Meier, Karl, Kwf. I
Rahe, Frau L., Ang.
Wedel, Herm., Arb.
72 + Delventhal, Johs.,
SchuhmachMstr.
Bröcker, Ernst, Elfride
Wohld, E.-F., Ing. I
76 + Burmeister, Ernst, Renta.
78 + Burmeister, Hub., Seem.
Burmeister, Wilh., Fris.
Sachritz, Otto, Bauing.
89 + Dettenberg, O., Kfm. I

Stapelholmer Straße

- bisher Hinschenfelder Straße
Nach der Landschaft Stapel-
holm an der Eider.
(Benannt 1948)
Bz: Hmb-Nord, Ortsa.: Barm-
bek-Uhlenhorst, Stl.: Dulsberg
I
Von der Lauenburger Straße
abzweigend
Stapelstraße
bisher Jahnstr.
Ben. 1948 nach d. Pinneberger
Amtmann zur Zeit d. Dreißig-
jährigen Kriege, Dr. Franz
Stapel.
Bz: Eimsbüttel, Ortsa.: Lok-
stedt, Stl.: Lokstedt Ra I
Planskizze Kolkstr.
Von der Grelckstr. links:
3-5 + Münster, Frau H., das. 3
Münster, Frau Helene E
7 + Horchier, Ad., Bau-
meister I
7a-11a + Scharnberg, Agnes,
das. 9
7a Tomisch, W., Eier-u.
Geflügel-Großhdl. I
Loepke, Helma, Ang.
Keuneke, Günth., Kfm. I
9 + Scharnberg, Frau A. I
Winter Wwe., M., Renta.
11 Küster, Carla, Sekr.
Küster, H.
11a Wend, M., Renta.
Westphal Wwe., M., KfmAng.
Dose, G., Renta.
Schroter, Frau A.
13 Rauch, Friedr. Wilh.
15 + Spardel, Julie, das.
Spardel, B., KfzSchverst.
Neugebauer, H.-W.,
Rechtsanw.
17 + Reemts, H., Kapitän
Koch Wwe., A., Pens.
Heddaeus, E., I. Fa.
H. Heddaeus & Co., I
Stellmacher Wwe., A., Pens.
19 + Müller, Fr., KammMus. I
Vietsen, F.-M.
ObZollinsp. I
21 + Ferck, Wwe. W. I
Winter, Georg, Bauing. I
von Appen, Fr. F., KfmAng.
Behrmann, Fr. A.
Krohz Wwe., K., Ang.
23 + Döpping, Frau Wilh.
Döpping, Wilh., Früchte I
Dahms, W., Kfm.
Grünert, Margr.
Kaffee-Automat I
25 + Völsch sen., P.
Hesse, H., Schneid.
Jürgens, Friedr., Lehr. I
Holtz, Fr. I., KfmAng.
Ebel, H., KfmAng.
Rever, Frau G.
Völsch, Heinr., Buchdr.
Heinrich, Gretchen, Anleg.
Völsch, A., Postang.
Hths. Völsch, Paul.
Völsch, G., Buchdr.
Von der Grelckstr. rechts:
4 + Dittmers, H., i. d. Firm.
C. Fr. Dittmers & Co. u.
Ludwig Dittmers K.-G. I
6 + Schick, Ernst L., Geschf.
d. „ELNA“ Elektro-
Navigations- und Indu-

- striergeräte Import und
Export-Großhandelses.
m.b.H. I
8 Zehender, E., KfmAng. I
12 + Vollmer, Frau M.,
Feldhoopsstücken 47c
Gottwald, O., Kwf.
König Wwe., F., Renta.
14 + Arlt, Anna, das.
Arlt, Curt, Organist
16 + van der Hoeven,
Frau I I
van der Hoeven, A., Dipl.-
Kfm., WirtschExpert. I
Willecke, Jürg., Ang.
Franke, R. G. I
18 + Scheuermann, Walter,
Walter Scheuermann,
Handelsvertreter.
Studemund Wwe., E.
Renta. I
Wollschläger, A., Arb.
20 + Kraatz, R.,
Behrkampsweg 36
Voß, Otto, Großschlacht. I
Sattl.
Kratzmann & Sottorf,
Haus-Makler, I
Frahm & Wiebrow,
(Kellerei) I
Wenzel, O., Schloss. II
Brügge, E., Fris. I
Woyt, Arth., Kwf. I
Speth, Walt, Kfm. I
Speth, Delfel, i. gl. Fa.
Weist, K., PolBeamt.
Hattmann, Herm.
Hauksmül, I
Horst Wwe., E. II
Hartack, P., Ang. II
Rohrich, F., PolBeamt.
Schmitt, Ph., Schiffsing. III
Roggisch, H., Prok. I

Stargarder Straße

- bisher Hamburger Straße
Nach der Kreisstadt Stargard
in Pommern. (Ben. 1950).
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Rahl-
stedt, Stl.: Rahlstedt Ra I
Planskizze Berner Heerweg
Von der Bekassinuau links:
1 + Sietas, Margarete, I
3 + Becking, H., GemArb.
5 + Meinke, Wilhelm
7 + Poggensee, H.
9 + v. Holt, G., TellgAufs.
Mierke, A., Pens.
11 + Bade Wwe., Martha
Rehders, A., IHA-Ang.
Kretschmar, G., Bauling.
13 + Reyer, H., KupfSchmd.
Mstr.
Bock, Emil, Renta.
15 + Schramm, Henry
Westphal Wwe., M., KfmAng.
Sommer, H. P., Mal.
19 + Faber, O., Werkmstr.
21 + Ziekle, G., Prok. I
23 + von Minden, Karl,
Schlossmeister
Ibk, Ernst, Schornstg.
29 + Schumacher Wwe., E.
Meyer, Otto, Arb.
33 + Sellmann Wwe., Metha
Putzig Wwe., B., Renta.
35 + Frank sen., L., Pens.
Frank jun., L., Kwf.
37 + Maak, W., ZimBetr. I
Ermer, Frau K., Ang.
Wolff, Adele, Stanzlerin
39 + Erbgem, Eckl, das. 38
Hettrich, P.
Thauer, M., Schlacht.
41 + Brack, W., Elektr.
Brack jun., W., HbArb.
43 + Carmon Erben, das.
Carmon, Frau Hildeg.
Carmon Wwe., C.
45 + Wagner, Franz
Schneiderell Wwe., Aug.,
Renta.
F. Hofmann, F.
Petersen, Wilh., Pens.
51 + Siggelkow Wwe., L.
Meins, Frau O., KfmAng.
Siggelkow W., Schallwärt.
53 + Schiemann, W.,
ZimBetr. I
Gloede, Traute, KfmAng.
59 + Volsky, Franz
61 + Somlieth, A.
Somlieth, Joh., Dreh.
63 + Kretschmann, E.
ObSteuSchr.
67 + Borchert, Frau I.
Borchert, Alfr.
PolOtz, ad.
69 + Krumphauer, H.,
VerksLtr. I

- 79 + Weickert, W.
„Faekal“ Willi
Sohn, Gruben
Weickert, Ralf, I
81 + Junker, Ka
Von der Bekassinuau
2 + Lehmann, H.
6 + Zeb, W., Gehl.
8 + Freiboth, B.
Schumacher, Joh.
10 + Stahlbock, F.
Alwart, K.-H., I
Struve, R., Arb.
Piepenbrink, G., I
BBBetrWart
14 + Koß, Martha
Wiesendamm
Masuhr, A., Elsb.
16 + Schlittmann
Pens.
Heyden, A., Reu.
Werner, E., Pol.
20 + Mies, Heine
Papenstr. 12
Ziege, J., Sattl.
24 + Vogt, Anna,
Weidkoppel
Motzek, Georg, I
26 + Brandt, Karl
30 + Horing's-Ert
Berlin, K., Ko
Holst Wwe., B.
Koß, Jonny, Reg.
32 + Maak, W., I
36 + Pauser Wwe.
Erben, das.
Pauser Wwe., C.
Spahrbier, Günt.
38 + Erbgem, Eckl
Eckl Wwe., Mar
Wulf, Ernst, Sch.
40 + Mühlburger
Klimmer, K. Bb.
42 + Bender, Will
Brandstr.
Ahlers, Herm. F.
Bender, Wwe., I
44 + de Vries, G.
do Vries, G., Kf.
Dorn, Erich, HH
46 + Meyns, Otte
Christiansen, L.
Fehradhl.
48 + Michelmann
Mildestein 31
Pierau, F., Garte
Barnbeck, R., Kf.
Starkw.
bisher Mühle
Ben. 1950 nach d.
eigenen
Bz.: Wandsbek, C.
stedt, Stl.: Rahl.
Planskizze Meier
V. d. Meierdorfer
15 + Birgel Magd
17 + Wolgast, He
Schroeder Wwe.
Renta.
V. d. Meierdorfer
2 + Gerbing, E., I
4 + Stehr, Adolf
Poststelle I Ham
Rahlstedt II I
Stehr, W., Sch.
Westphal, Heine
6 + Mirow, H., Pc
Mehner, Herb.,
Paul Mehner I
8 + Zoller, E., I
Friedrich Zöll
Stahl, M., i. Fa.
Friedrich Zöll
10 + Herbold, Fr.
Thode, Boje, Po
Küsch, H., Sch.
12 + Heiden Wwe.
Gruneid Wwe.
v. Rautenkranz
14 + Eikenroth V.
Eberhart, Renat
Eikenroth, Brun
Ambsenits
Portner, Ludw.,
Sartan-Gesc.
Theodor Wie
18 + Waschmann
MaupPol.
Selbi, W., Dach.
20 + Führbier,
das.
Führbier, Otto,
22 + Kreyer, Fr.
Kruke, Amus, I
Kreyer, H., Pos
28 + Funk, Ernst,
Kunmerow, O.,
Haarmann, E.-A.
30 + Rehder, Ott
Haarmann, Rob.